

حقوقی بیلگیلر مجموعه سی

هر آيك اون بيشنده نشر اولنور

اشخاص ثالثه حقنده رهن تجاری احکامی

مفید و علمی مقالاتی سینه‌سندده جمع ایده‌رک ارباب حقوقک بحق من و شکرانی جلب ایلش اولان حقوقی بیلکیلر مجموعه‌سنگ « ۲۲ » نومرولی نسخه‌سندده (رهنک اشخاص ثالثه‌یه قارشی احکام قانونیه‌سی) سر لوحه‌لی مهم بر مقاله ، نظر دقعی جلب ایتدی .

بو مقاله‌ده موضوع بحث ایدیلن مسئله؛ بر طرفدن رهن کی تجارتده و بالخاصه بانقه‌جیلقدده اهمیت عظیمه‌یی حائز بر موضوعه، دیگر طرفندنده افلاس کی ذاتاً آغیر و تأمین ایتمک ایستدیکی حقوق مختلفه اعتباریه پک نازک احکام قانونیه‌یه متعلق بولمقدده در . محرر مقاله قیصه بر موضوع اوزرینه ایشلر کی کورونمش ، فقط حقیقتده - پک اساسلی تدقیق و تبیه بحق لایق جانلی مسئله‌ره تماس ایده‌رک - حقوق منتسبلر مزنی اجاله قلمه سوق ایده‌جک اهمیتلی زمینلر احضار ایلشدر .

یکی تجارت قانونمیزک پک اهمیتلی بر فصلنی تشکیل ایدن رهن تجاری بحثی ، نه قدر ایشلنه‌بیلجک بر موضوعدر! وقتیه سقووط اعتبارک بر مقدمه‌سی و بلکه بر دلیلی عد ایدیلنه‌بیلن رهن تجاری معاملاتی ، حالا او درجه‌ده توسع ایتمش ، قره‌دی مسائلنده او مرتبه‌ده قوتلی بر مبنا وضعیتی اکتساب ایلشدرکه برچوق مؤسسات تجاریه و صناعیه‌نک آنحق بوسایه‌ده ترقی و انکشافه‌مظهر اولدقلری و بعضاًده بو واسطه‌ایله محافظه موجودیت ایتدکلری کورولمکده در . بو جهته رهن ایشلری اسکیدن بسبتون فرقلی بر تلقی حقوقی و تجاری‌یه توفیقاً تدقیق ایدلمکده و بوکا متفرع قانونی وضعیتلر ، دها بشقه و دها درین بر نقطه نظر علمی ایله ترتیب و تقریر اولمقدده در .

رهن تجاری‌نک ماهیت و اوصافی ، شرائط تشکیلیه سیله نتایج و احکامی اوزون‌اوزادی‌یه تدقیق و تحلیلده دکر مفصل موضوعلردر . کذلک افلاسده رهن و امتیاز بحثی باشلی باشنه براییکی مقاله‌یه زمین تشکیل ایده‌بیلیر . بناء علیه بزوموضوعلرک شمول و اهمیتنی تذکار ایله شمذیلک مذکور مقاله‌نک تماس ایتدیکی خصوصات معینه‌یی براز دها تنویره مدار اوله‌بیلجک بعض مطالعات سرد و علاوه‌سیله اکتفا ایده‌جکمز .

مقاله‌ی بردفچه کوزدن کچروب در میان ایدیلن مطالعات قانونیه‌ی تلخیص ایده لم :
 م. ن. بك «افلاس ایدن بر تاجرك، اصول موضوعه دائره‌سنده منعقد رهن
 معامله‌لری عادی داینلرینه قارشى نه درجه‌یه قدر معتبردر؟» سؤالیه مقاله‌سنه باشلايور؛
 تجاری رهن، اشیایه وسندات و تحویلاته تعلق نقطه‌سندن ایکیه تقسیم ایدهرك مرهونانك
 كفیت تسلیمه نقل كلام ایلپور؛ بوندن صكره اساس مسئله‌یه عودت ایدرك افلاسده
 شبهه‌لی مدته متعلق ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸ نجی ماده‌لر احكامی خلاصه بیان وشبهه‌لی مدت
 ظرفنده یاپیلان رهن معامله‌لرینك اسکی تجارت قانونمذك افلاس بحثنده موضوع بحث
 ایدلمدیكنی در میان ایدهرك «اصولی دائره‌سنده اجرا ایدلمش بر رهن معامله‌سینك هر
 درلو تعرضدن مصون اولدینی» نتیجه‌سنه واصل اولویور .

صاحب مقاله بو بابده کی «مطالعات و ایضاحاتندن صكره مناقشه‌ی موجب بر ایکی
 مسئله‌ی استطراداً سرده ایلپور. مقاله‌نك موضوع بحث ایتدیكى بو وسیله ایله بزمده
 تماس ایده‌جكمز مسائل حقوقیه‌ی اول امرده تصنیفه تابع طوتمق فائده‌دن خالی دكلدر.
 بحث باشلوجه ایکیه اقسام ایده‌یلیر :

«۱» — رهن تجارینك اشخاص ثالثه حقنده معتبر اولسی

«۲» — رهن تجارینك ماسه حقنده معتبر اولسی

صاحب مقاله‌نك استطراداً سردایتدیكى سؤالره قارشو، متفرع اولدینی بحثنده عرض
 مطالعات ایده‌جكمز؛ بومیانده قانونمزده مسكوت عنه كچلمش اولمقله برابر اهمیت عملیه‌سی
 دركاراولان حامله محرر حصه سنداتی و تحویلاتك تجاری رهنلری حقنده‌ده ملاحظه‌لرمزی
 علاوه ایله‌جكمز .

— ۱ —

رهن تجارینك اشخاص ثالثه حقنده معتبر اولسی

رهن تجارینك اشخاص ثالثه حقنده معتبر عدی ایچون آرانیلان شرائط، بومقاوله‌نك
 طرفین حقنده معتبر اولسنی تأمین ایدن شرائطه موافق دكلدر. تجارت قانونمذك وضع
 ایتدیكى اساسه كوره طرفین حقنده قانوناً معتبر اولان بر رهن، شخص ثالث حقنده
 معتبر عد ایدلمه‌یه‌یلیر؛ رهنك اوچنجی شخص حقنده معتبر اولسی، بعض مراسم قانونیه‌یه

رعایته مقیددر. بو صورتله رهن مقاوله سنك کیفیت ثبوتی، طرفینه کوره بشقه، اشخاص ثالثیه کوره بشقه در.

بو اساس تجارت قانونمژك ۷۵۹ نجی ماده سنده [۱] اراشه ایدلمش، نامه وامره محرر سندات حقنده کی حکم مخصوص ده ۷۶۰ نجی ماده ده ذکر اولمشدر.

قانونمژك تعقیب ایتدیکی سیستم حقنده بر فکر تام حاصل ایتك اوزره بو مسئله ده بر برینه اویمایان و بلکه قانونلرنده کی اساس اعتبارله یکدیگرینه ضدتلقی ایدیلن ایکی دولتك موضوعاتنه عطف نظر ایدلم. بو دولتلردن بری فرانسه، دیکری ایتالیا در.

فرانسه قانونی و مقابسه:

فرانسه قانون تجارتی رهن تجارینك کیفیت ثبوتی نقطه نظرندن، طرفین ایله اشخاص ثالثه آرمسند بر فرق اراشه ایتشمش، هرا یکسینی عینی سویت حقوقیه ده عدوتلقی ایلشدر. فرانسه تجارت قانونمژك ۹۱ نجی ماده سی موجبجه؛ تاجر و غیر تاجر طرفندن بر معامله تجاریه ایچون عقد ایدیلن رهن، كرك طرفین عاقدین و كرك اشخاص ثالثه حقنده، قانون تجارتك ۱۰۹ نجی ماده سی احكامنه توفیقاً اثبات اولنور.

۱۰۹ نجی ماده ده: رسمی و غیر رسمی سندادن بشقه، محكمه نك تقدیر و قبوله معلق اولقی شرطیله، شهود شخصیه نك ده اسباب ثبوتیه دن اولدیفی بیان ایدلمشدر.

اشبو ایکی ماده نك نتیجه مفادینه کوره: رهن تجاری، محكمه جه شایان قبول کورولدیکی تقدیرده، شهود شخصیه ایله قابل ثبوت اولوب رهنك عاقدلری خارجنده اوچنجی بر شخصه مؤثر اولسی ایچون نه رسماً مصدق ونه ده غیر مصدق برینه تحریریه استناد لازم کله چکی یولنده بر قید قانونی وضع ایدلمه مشدر.

کورولیور که فرانسه ده رهن تجارینك کیفیت ثبوتی و اوچنجی شخصلر حقنده معتبر عد ایدلمسی پك حریتپورانه اساساته ایتنا ایتدیرلمش و حاکم صلاحیت تقدیریه سی بو خصوصده حقیقه حاکم موقعنده بولندیرلمشدر؛ و نه کورولیور که فرانسه قانونی بومشله ده رهنی بیع سویت سنده طوتمش، اشخاص ثالثیه شمول نقطه سندن، بیع مقاوله سنده جائز کورولمه یین تقييدات قانونیه یی رهنده ده تجویز ایتمه م پره نسینی تعقیب ایلشدر.

[۱] م. ن بلك مقاله سنده اشارت ایدیلن تجارت قانونی ماده لری، نومرو اعتباریه کسب قانونیت اتمش اولان ماده لره موافق دکلدن. بز مواد قانونیه نك مصحح نومرولری کوستریورز.

مذکور ۹۱ نجی ماده نك متعاقب فقره لری امره و نامه محرر سندانك رهته متداثر در .
بوققره لر، بزم تجارت قانونمك ۷۶۰ نجی ماده سنه توافق ایتمكه برابر آراده جالب دقت
بر فرق كور و لمكده در .

تجارت قانونمزه (امره محرر سندانك برای تأمینات اعطا قلسدیغنی افاده ایدن
بر عباره ایله جبر و ایدلمسی و نامه محرر سندات و تحویلاتده ترهین کیفیتك شركت دفترینه
درج ایتدیلمسی صورتیله اجرا اولنور) دینور . حالبوكه فرانسه تجارت قانونی امره
ویا نامه محرر سندانك ترهینك، بالاده عرض اولنان شكلده - اجرا اولنجغنی دكل -
اجرا اولنیده یكجی بیان ایتمكه در .

باعتبار ایله تورك تجارت قانونی موجبجه موضوع بحث سندانك ترهینی قانوناً
معین و مصرح شكل و طرزده اجرا ایدلك واجب؛ فرانسه ده ایسه بو وجیه بالنسبه
ضعیفدر . بناءً علیه فرانسه ده شكل معینه توفیق ایدلمین ترهین سندات معامله سنك،
بشقه وسائط قانونیه ایله اثباتی قبول ایتك، حكامك تقدیرینه مودوع بولمقده در . بزه
ایسه شكل معینه عدم رعایت، ترهینك شخص ناله مؤثر اوله مامسی نتیجه قطعیه سنی
تولید ایدر .

ایتالیا قانونی و مقایسه :

ایتالیا تجارت قانونی، رهن تجارینك اشخاص نالیه قارشى کیفیت ثبوتی مسئله سنده،
فرانسه یه نظراً شكلپرست بر اصول قبول ایتمش، رهنك اوچنجی شخصلره مؤثر اولمسی
خصوصنده بعض مراسم قانونیه رعایت لزومنی بیان ایلشدر . ایتالیا تجارت قانوننك
۴۵۴ نجی ماده سنده «دین ۱۵۰ لیره قی تجاوز ایتدیكى تقدیرده رهن مقاوله سنك اشخاص
نالیه قارشى بینه تحریریه ایله اثبات ایدلمسی لازم كلیدیكى» تصریح اولمقده در .

ایتالیا قانوننك بو حكمی بزم تجارت قانونمزه ده موجوددر . دها دوغریسی قانونمز
ایتالیا قانوننده قبول ایدیلن بواساسی اقتباس ایله مشدر . مع مافیه تورك تجارت قانوننك
واضعلری بوباده كی قسیداتی توسیع و تشدید ایله مشلردر . فی الحقیقه ایتالیا ده یالکز
بر بینه تحریریه قیدی موجود اولدینى حالد بزم قانونمزه بونكه اكتفا ایدلمه مش،
بینه تحریریه نك كاتب عدللكدن مصدق اولمسی لزومی ده علاوه ایدلمشدر .

ایكى قانون آراسنده كی فرق، بو تصدیق نقطه سنه منحصر قالماز . قانونمزه شخص

ثالثه قارشى رهنك معتبر اولمىسند (۱) بینه تحريره بولمىسى، (۲) بو بینهك رسماً مصدق اولمىسى شرط اساسى اولدىنى حالده، ايتاليا قانوننده بینه تحريرهك وجودى شرط اوله رق كوسترلمش، بلكه شهود شخصيه اقامه سندن احترازاً واسباب ثبوتيه نقطه سندن برقىد قانونى اوله رق قبول ايدلمشدر. ايتاليا قانوننه كوره رهن مقاوله سنه دائر بینه تحريره موجود اولمادىنى تقديرده شهود شخصيه استماع ايديله من ايسه ده قانوناً مقبول ديكر اسباب ثبوتيه استناد اولنه بيلير. حالوكه بزده رسماً مصدق بینه تحريره اولماز ايسه ديكر اسباب حكمك وجود وعدم وجودىنى تدقيقدن حاكم ممنوع اولوب رهنك شخص ثالث مؤثر اوله ميه جنى حقه ده اعطاي حكم ايدر.

ايتاليا قانوننك ۴۵۵ نجى ماده سى ده امره و نامه محرر سنداك كيفيت ترهينه متعلق بولمقده در. بوماده ده رهنك اشكال معلومه تخشده. نوعه نظراً، يا جيرو ويا شركت دفترينه قيد صورتيله اجرا ايرلرلرلرلر بيان ايدلمكده در. بوماده ايله تجارت قانوننك ۷۶۰ نجى ماده سى آراسنده كي فرق، عيناً فرانسه قانوننك ۹۱ نجى ماده سنده كي فرقه مطابقدر.

نیمه مقابله :

اسباب ثبوتيهك سربستى تقدير دائره سنده قبولنى التزام ايدن فرانسه، بوبابده اك حريته رور برسيستم تعقيب ايديلور. بوكا مقابل ايتاليا، حكماك صلاحيت تقديره سنى - ۱۵۰ ليره نى متجاوز دينلر حقه ده - شهود شخصيه نقطه سندن تقيد : وسنداده مقبول اولان شكل ترهينى ارئه وتثيت ايله برابر بینه حاكمك ديكر اسباب ثبوتيه نى قبول ايديله جكي اساسى تأييد ايلور. بزم تجارت قانوننك ايسه بو خصوصده دهامفرط تقيدات قانونيه وضعيله حاكمك بومسئله ده صلاحيت تقديره سنى رد ورفع ايلور. بالنتيجه كورولوركه : (۱) فرانسه اك سربست، (۲) توركيه اك مقيد، (۳) ايتاليا معتدل ومتوسط برسيستم قبول ايتشلردر.

بینه تحريره مقننه مطالعات و تغييرات :

طرفين آراسنده : برهن تجارى طرفين آراسنده قانون تجارتك ۶۸۰ نجى ماده سنده معين صورتلرله اثبات اولنه بيلير (تجارت قانونى ماده ۷۵۹ فقره ۱). بناءً عليه رهن تجاريكك ماقدرلر ببنده ثبوتى خصوصده عقود تجاريهك اسباب ثبوتيه سنه متدائر قاعده عموميه

جاری و مرعیدر . « حاکم مدعا بهک مقداری هر نه اولورسه اولسون شهادات و قرائن و اماراتدن متحصل قناعتنه بناءً حکم ایده بیلیر . »

ارمنچی شخصلر مقننه : اشیانک ترهینی ایله تأمین اولنان دین اللی لیرایی متجاوز ایسه بورهن اوچنچی شخصلر حقنده معتبر عد ایدلک ایچون تحریری اولسی و کاتب عدل لکدن مصدق بولنسی شرطدر . (تجارت قانونی ماده ۷۵۹ فقره ۲)

اوچنچی شخصلر حقنده رهن تجارینک معتبر اولسی ایچون یننه تحریری به لزوم کوسترلسی موافق میدور؟ دگیدر ؟

بو مسئله ارباب حقوق آراسنده مناقشه لر تولید ایتمش ؛ حقوق تجارت قواعد اساسیه سنه استئنای تشکیل ایدن بویه بر قید قانونی علمینده در میان ایدیان قوتلی دلائله رغماً یننه تحریری به حقنده کی حکمک ابقاسی ایتالیان مؤلفرینک شدتلی تنقیداتی استلزام ایله مشدر .

لرمره پانه مطالعه اینلر دیورلر که : بویه بر تنقید ، سوء استعمالاتی تماماً منع ایده مسه بیلر هر حالده بونلری تحدید و تنقیصه خادم اوله بیلیر ، ورهنگ ماهیتی ، بوبابده کی عنعنات ، سائر عقود تجاریه درجه سنده سرعت معامله یی ده مستلزم دکلدر ...

عبرمره پانه مطالعه اینلر : بالعموم یکی قانونلرک ، اسباب ثبوتیه نقطه سندن رهن ایله سائر مقاولات تجاریه آراسنده هیچ برفرق اراؤه ایتهمش اولدقلرینه نظر دقتی جلب ایله برابر ، دیورلر که :

« آ » — شکل تحریری ، قاعده سرعتیه منافی اولدینی کبی بو یوزدن واقع اوله جق تأخر ، فیات اشیانک تحولات سریعه سی اعتباریله ، مهم ضرری داعی اوله بیلیر .

« ب » — بوا حکام تنقیدیه حیلر به قارشی اشخاص ثالثینی صورت قطعیله صیانت ایده مز .

« ج » — شکل تحریری به لزوم اولقسزین بیع طریقله مدیونک ماملکندن هر دلر اموالک اخراجی قابل ایکن رهن معامله سنده تدابیر احتیاطیه اتخاذی فائده سزدر .

« د » — یننه تحریری بی عاقلدر تنظیم ایتدکری کبی دیله دکری ، مناسب کوردکری وقت یننه کندیلری اورته دن قالدیره بیلیرلر .

بو اسبابه بناءً رهنگ شکل تحریری ایله اثباتی لزومی تنقید ایدن حقوق شناسلرک

فكرينه كوره، حيله يي، سو استعمالی تدقيق وثبت ايچون اك مهم رهبر، اك اساسی واسطه تجارك دفترلريد؛ اموالك ادخالات و اخراجاتي تاريخ صره سيله كوسترمك، بويله جه مديونك ماملكنه كيرن و اوندن چيقان وارلقرك حركات و تحولاتي ارايه ايلك اعتباريله وبالخاصه افلاس حادثه سنده دفترلردن بويوك، اونلردن اساسی بر مبنا بولنه ماز. بالاده سرد ايديان مطالعات و تنقيدات بزم تجارت قانونمز حقنده ده - حتی ايتاليا قانونه نسبة ده اساسی وقوتلی بر طرزده - سرد و اتيان ايديله بيلير. چونكه تجارت قانونمز ايتاليا قانونه نظراً ده شكل پرست، ده فضله ققيدياتی جامعدر.

حامد محرر سنداتك رهني

فرانسه، ايتاليا، تورك تجارت قانونلری آراسنده كي فرقاری بر درجه ايضاحه چاليشدق. بو اوج دولت تجارت قانونلری يالكز بر نقطه ده، بسبتون منفي بر نقطه ده اتفاق ايشلدر. اوده: حامله محرر سندات و تحويلاتك رهني حقنده قانونلرنده بر صراحت مخصوصه بولنميسدر.

مع مافيه قانونك التزام ابتدايكي بو سكوتك، فرانسه ده هيچ بر محذوري بوقدر. چونكه اوراده رهن ده بيع كي انعقاد ايدر، واسباب ثبوتيه اعتباريله آرالرنده برفرق موجود دكلدر. حتی فرانسه قانونك رهن تجاريه متعلق اسباب موجه لايحه سنده، حامله محرر سنداتك مادی اشياي منقوليه مقيس اولديني ده صراحة مذكوردر.

بوسكوت، ايتالياده محذوري داعي دكلدر. چونكه اوراده شكل تحريري، رهنك شرائط انعقادندن اولمايوب بلکه اسباب ثبوتيه سندنر؛ و حاكمك صلاحيت تقديره سي، وقانون تجارتك كيفيت ثبوت نقطه سندن سربست موضوعاتك قدرت وشمولي رفع ايدلمه مشدر.

حامله محرر سنداتك رهني حقنده تجارت قانونك سكوتي بالخاصه بزده حائز اهميتدر. قانونمزك ترجيح و قبول ابتدايكي ققييد پرورانه، شكل پرستانه، و بر درجه قدر مفرط اصول، بزي شايان تدقيق و تأمل بر مسئله نازكه قارشيسنده بولندير مقدهدر.

عجبا حامله محرر حصه سنداتي ويا تحويلاتك، بر دين تجاري ايچون رهينلری حالنده، بورهن تجارينك اشخاص ثالثيه موثر اولسي ايچون، على الاطلاق اشيايك رهيننده اولديني كي كاتب عدللكدن مصدق بر مقاوله نامهك وجودي شرط ميدر؟ يوقسه بوقيل

قیمتی اوراقل رهنی حقنده تجارت قانونمزدہ احکام استثنائیہ موجود اولمادیندن قانون مدینک بوبادہ کی احکامی رهن تجارتیدہ جاری اولق می لازم کلیر ؟...

فی الحقیقہ تجارت قانونک ۷۵۹ نجی مادہ سندہ « اشیا » دن ، ۷۶۰ نجی مادہ سندہ « امرہ ویا نامہ محرر سندات » دن بحث ایدلشدر . حاملہ محرر قیمتلی اوراقل ۸۷۰ نجی مادہ مفادیندن خارج اولدینی محقق ؛ فقط ۷۵۹ نجی مادہ مذکور « اشیا » کلہ سنک دائرہ شمولہ داخل اولوب اولمادینی جالب نظردر .

اگر حاملہ محرر سندات « اشیا » دن معدود ایسہ احوالہ بونلر اوزرینہ منعقد رهن تجاری مقاولہ سنک اشخاص ثالثہ تاثیر ، ۷۵۹ نجی مادہ سنک فقرہ ثانیہ سنہ توفیقاً ، تحریری بینہ نک تصدیق ایدلش اولماسنہ متوققدر دیہ جکزر . فقط عکسی تقدیرده ؛ قانون مدینک ۸۷۰ نجی مادہ سندہ « حاملہ محرر سندلر سادہ جہ مرتهنہ تسلیم ایدلک صورتیلہ ترهین ایدیلیر » دیہ مصرح اولدیندن رهنک ، کرک طرفین وکرک اشخاص ثالثہ حقندہ ، سادہ جہ تسلیم ایلہ معتبر عدینی قبول ایتمک می ایجاب ایدہ جکدر ؟...

تجارت قانونمزدہ سیستمی شایان تنقید ویا جالب تقدیر اولسون ، هر ایکی شقدہ مذکور قانونک قبول ایتمک اساسات دائرہ سندہ حل مسئلہ مجبوریتندہ اولدینمیزی اونوتاملی یز . بناء علیہ رهن تجاری ایلہ رهن عادی آرہ سندہ بوخصوصہ اہمیتلی وموجب دقت بر فرق دخی حاصل اولسہ ، ینہ تجارت قانونمزدہ آری ومستقل بر قانون اولدینی ، اسویجرہ اصولنہ مخالف اولہرق احکام تجاریہ بی قانون مدینک متممی اولان بورجلر قانوننہ ادخال ایتمہ یوب اونلردن تفریق ایدلکمیزی درپیش ایتملی یز .

ایشتہ بواساس بردفعہ تثبیت اولندقدن صکرہ : رهن عادیدہ قانون مدینک ۸۷۰ نجی مادہ سی موجبہ سادہ جہ تسلیمک کفایتہ رغماً ؛ رهن تجاریدہ تسلیمدن بشقہ مراسم معینہ بدہ تبیت وجوبی قبول ایتمک جائز اولدینی تصدیق ایدہ بیلیرز . بزم واصل اولہ جغیز نتیجہ بدہ بودر .

حاملہ محرر سندلر « اشیا » مفہومنہ داخل میدر ؟ یوقسہ بونلر ، سائر سندات کبی بر آلہ جفک وثیقہ ثبوتی اولق اعتباریلہ اشیا دن عدی جائز اولمایان منقولاتدن میدر ؟... مادی منقولاتدن اولان « اشیا » کلہ سنک امرہ ونامہ محرر سنداتہ شامل اولمادینی موجب بحث دکلدر ، فقط برطرفدن اشیا کبی الدن الہ تداول ایتمک و دیگر طرفدن

سائر سندات کبی بر آلهجی تثبیت و توثیق ایلدیکی جهتهله حامله محرر سندلرک وضعیتی جالب تردد اوله بیلیر .

فکر مزجه حامله محرر سندات و تحویلات اشیایه، مادی منقولاته شبیهدر؛ و بوقیمتلی اوراقه آنجق منقولات مادیه حقنده کی احکامک تطبیقنده اصابت واردر . بو خصوصده برچوق ارباب حقوقک مطالعاتیله ده احتیاج ایده بیلیرز [۲].

بونلر میاننده حقوق مدنیه مؤلف شهری موسیو (پلانیول) ک اثر معروفندن بعض فقره لری شایان اقتباس عد ایدیورم . مؤلف شویله دیور :

« بعض مطلوبات واردر که استثناءً اونلرده اموال منقوله حکمی جریان ایدر ؛ بونلر حامله محرر سندلردر . داینک سندی بوشکله قونولنجه ، آلهجقلی صفی سندک حامله مائد اولور . آلهجق ، اونک واسطهً ثبوتی اولان یازی ایله قاریشیر ، امتزاج ایدر ، ایشته بوقیل آلهجقلر ، بو صورتله مادی بر منقول ایچنده متجسم و متمزج بولندیغندن دیگر مادی منقولات کبی معامله اولنور . . . »

موسیو پلانیول، حقیقی پک ایی، پک وجیز بر صورتده افاده ایله مشدر . ذات حق ایله اونک وثیقه ثبوتی برلشمش ، یکدیگرندن تفریق ایدیله میه جک صورتده امتزاج ایدرک مشترک بر هویت اکتساب ایلشدر . آلهجی سنددن ، سندی آلاچقندن آیرمق نصل قابل اولور؛ حامله محرر سندلرک مدیونلری، حامل کیم اولور ایسه اولسون، اونی داین طانیغنی تعهد ایتشلر و او شرط و تعهد ایله سنداتی موقع تداوله اخراج ایلشلردر . بناءً علیه ماهیهً بو سنداتی منقولات مادیه دن عد ایتک طبیعیدر مطالعه سندمیز .

ایشته اسباب معروضیه بناءً حامله محرر سندات، منقولات مادیه ماهیتده اولدیغندن بونلرک رهن تجاریلری ده تجارت قانونمیزک ۷۵۹ نجی ماده سنک فقره ثانیه سنه موافق اولوق لازم کلیر که اشخاص ثالثه حقنده حائز تاثیر اوله بیلسون .

واردیغمز بونیجه، بلکه شایان تنقیددر؛ بلکه قواعد و طادات تجاریه ایله قابل تألیف دکلدربینه جکدر . . . فقط نه یابالم ! قانونمیزک سیسته می، بزى بونیجهیه ایصال ایلشدر .

[۲] Albert Wahl حقوق تجارت ۱۳۷۰ — ۱۵۰۵

Rossel et Mentha حقوق مدنیه جلد ۳ — ۱۶۷۶

Lyon Caen et Renault حقوق تجارت جلد ۳ — ۲۷۵

Planiol حقوق مدنیه جلد ۱ — ۲۰۸۹

» » » جلد ۲ — ۲۴۱۰

صاحب مقالتيك ايكي سؤالي:

«۱» — م. ن. بك، مقاله سنده بر سؤال اراد ايدييور: قونشيمتورلك جيرو صورتيله رهيني جائز ميدر؟ ...

بو سؤاله بالذات وريدكي جوابده، قونشيمتورلك بر ققيه سندی اولديغی و تجارت قانونيک ۸۸۹، ۸۹۲ نجی (دوغریسی ۸۹۱، ۸۹۴ اوله جق) ماده لرینه نظرأ بونلر امره محرر بر سند تجاری اولدقلارندن جيرو صورتيله ترهين ايديله بيله جکني بيان ايدييور. نتیجه مطالعه دوغريدر، فقط ابتدا ايديکي مواد قانونيه اعتباريله بو مطالعه ده بر ذهول واردر ظنده ير. قونشيمتورلك قابل جيرو سندات تجاريه دن اولديغی، دکردن ماعدا قاراده و صورلده کی نقلیاتدن بحث ایدن، يکي تجارت قانونيک «نقلیات» فصلي احکامندن استدلال ايتمکدن ايسه؛ بوبابده تجارت بحريه قانونيک «تحميله سندی» نامی ويريلن قونشيمتورله متعلق فصل مخصوصنده کی ماده يه استناد ايتمک دهاموافق اولورايدي. فصل که تجارت بحريه قانونيک ۱۰۱ نجی ماده سی قونشيمتورلك امره محرر اوله - بيله جکني صراحة بيان ايتمکده و بونلرک آخره دورندن پک مهم مسائل قانونيه تحث ايديکي ده معلوم بولمقده در.

«۲» — مقاله نك ختامنده برنجی مسند: (مجموعه صحيفه ۶۵۱) سرلوحه سيله ديكر بر سؤال اراد ايدييور. بر دولت طرفندن اخراج ايديلن تحويلاتك رهني هانكي ماده يه تطبيقاً اجرا ايديله جکدر؟ ...

صاحب مقاله؛ دولتي مالي، صناعي، تجاري وعادي شرکتلردن معدود اولماسی و ۷۵۸ [۷۶۰ اوله جق] نجی ماده نك فقره اخيره سی حکمنك آنجق بو نوع شرکتلر طرفندن اخراج ايديلن نامه محرر سندات و تحويلاتسه محصور و مقصور بولنسی اعتباريله دولتي اخراج ايديکي سندات و تحويلاتك اشيايه متعلق ۷۵۷ [۷۵۹ اوله جق] نجی ماده يه توفيقاً رهني لازم کله جکني جواباً بيان ايدييور.

صورت عموميه ده تبعات و تدقيقاتمترك بزه الهام ايديکي فکر و مطالعه يه کوره: بوراده دولت وصفنك، سنداتك ماهيتي حقنده بشقه بر دوشونجه ايله طامل اولمغه سائق اولماسی لازم کليز. حتی فرانسه ده نامه محرر سندات و تحويلات اخراجنه مأذون اولان حقوق عامه مؤسسه لرینك، بو سنداتك كيفيت تصرف و دورلرینه متعلق مسائلده،

شرکتلره مائل بر وضعیت حقوقیده تلقی ایدلمکده اولدیغنه دائر بعض مقرراته تصادف ایدلمشدر .

مع مافیه دولت طرفندن اخراج ایدیلن حامله محرر تحویلاتک تجاری رهن معامله سنده تجارت قانونک ۷۵۹ نجی مادهسی مابه التطبيق اولق اقتضا ایدر . فقط ماده مذکوره حکمنک لزوم تطبیق ، اخراج ایدن شرکت اولمایوبده دولت اولدیغندن دولایی دکل ؛ بلکه — حامله محرر سندات و تحویلاتک ماهیت قانونیهسی حقنده عرض ایتدیگمز اساسات دائره سنده — بو اوراقک مادی مقولاتدن معدود اولمسندن متولددر .

— ۲ —

رهن تجاریک ماسه حقنده معتبر اولسی

مقاله صاحبی ، یکی تجارت قانونی موجبجه اشخاص ثالثیه مؤثر اوله جق شکلده توثیق ایدیلن تجاری رهنلر ، دیونک افلاسی وقوعنده سائر داینلرینه قارشی معتبر اولورمی اولمازمی ؟ مسئلهسی موضوع بحث ایتشددر .

اسکی تجارت قانونک حالاً مرعی اولان افلاس فصلنده ۱۵۶ ، ۱۵۷ و ۱۵۸ نجی مادهلری تلخیص ایدوب اشبو مواد قانونیهده رهن حقنده بر حکم مخصوص موجود اولمادیغندن ، حیلایه غیر مستند مقیعی رهنلر مقابلنده پاره اخذ و اسقیفا ایدلمش اولوب بوندن اصحاب مطلوب متضرر اولمایه جفندن بحث ایله رهنک شبهلی مدت ظرفنده وقوعی تقدیرندهده ماسه حقنده معتبر عدی لازم کلهجکی مطالعه سنده بولنیور .

محترم رفیقمزک مطالعات علمیه لرینه قسماً اشتراک ایدر و قسماً محتاج توضیح اولدیغنی عرض ایلرم . فی الحقیقه اسکی تجارت قانونک افلاس فصلنده شبهلی مدته متعلق مذکور مادهلر احکامیده قسماً ناقص ، و قسماً غیر واضحدر .

شبهلی مدتک هرایکی دوره سنده ، یعنی عجز ایله حکم افلاس آراسنده وتاریخ عجزه تقدم ایدن اون کون ظرفنده مفلسک بعض معاملاتی ماسه حقنده صورت قطعیده غیر معتبردر . بو معاملات ۱۵۶ نجی مادهده تعداد اولنیور که شونلردر : (۱) — تبرعات واسقاطات ، (۲) — وعدهسی کلهین دیونک علی الاطلاق تأدییهسی ، (۳) — وعدهسی کلن دیونک اصول تجارتیه مخالف بر صورتده تأدییهسی . . .

ایسته مذکور ماده‌نک مأخذی اولان فرانسه قانوننک ۴۴۶ نجی ماده‌سنده بواج نوع معامله‌دن ماعدا دردنجی بر معامله‌دن بحث ایدلدیکی حالده نصلسه فقره مذکور تجارت قانونمزه نقل ایدلمه‌مشدر. بوردنجی فقره ده «مقدمه عقد ابرطس دیوره ایچونه مربوطنک اموالی اوزرینه ایرونک ورهن عقد و مقاردری» ده شبهه‌لی مدتک هرایکی دورسنده ماسه حقنده غیرمعتبر عد ایدیلن معامله‌دن اولق اوزره تعداد اولنمشدر.

قانونک محتاج توضیح اولان جهتی ایسه ۱۵۸ نجی ماده‌سیدر. بومادهده امتیاز واستغلالدن و بونارک شبهه‌لی مدت ظرفنده قید وتسجیلرندن بحث ایدیلور؛ وعقد وتسجیل تاریخاری آراسنده اون بش کوندن فضله مدت مرور ایتهمک شرطیله وقوع بولان رسمی تسجیل معامله‌لرینک ماسه حقنده معتبر اوله‌جفی سوبله‌نیور. بومادهده موجود امتیاز تعیری نی معلمین حقوقز ره‌نده شامل تلقی ایله‌مشلردر. بومیانده خواهجه‌مز مرحوم محمد جلال بک افندینک تقریرلری [۳] کافی درجه‌ده صریحدر [۴].

بوترز تفسیره کوره رهن مقاوله‌سی تاریخ انعقاددن بالاعتبار اونش کون کچمه‌دن اول شکل رسمیت اکتساب ایدمک اولور ایسه، اشبو معامله رسمیه‌نک شبهه‌لی مدت ظرفنده اجرایی صحت مقاوله‌یه ایراث تأثیر ایتز؛ ومقاوله‌ینه ماسه حقنده معتبر اولور. دیون سابقیه مقابل مدیونک شبهه‌لی مدت ظرفنده دایه رهن و رسمی ایسه، ماسه حقنده غیر معتبردر. قانونمزک بو حکمی صراحة نقل ایتهمکده واقع اولان ذهولنه رغماً بوخصوصده ارباب حقوقز آراسنده بر شبهه وتردد حاصل اولماشدر. بومسئله حقنده‌کی مطالعاتمزی بوجه‌آتی تلخیص ایدم‌یلیرز: [۵]

«قانونک طرز تحریرینه وواضعک تعقیب‌ایتدیکی مقصد و غایه‌یه نظراً اکلاشیلورکه؛ مفلسک ذمتیه مترتب دین اساساً ماسه‌جه قابل ابطال اولمایان دیوندن اولمالی ورهن ایله تأمین دین خصوصی‌ده، ذات‌عقدک حین وقوعنده شرط‌ایدلمش اولمالیدر؛ یوقسه اساس دین، مطلقاً ویاخود وقوف قیدیله مقیداً غیر معتبر عد ایدیلن بر عقدک محصولی ایسه،

[۳] جلال بک افلاس کتابی طبع ثانی صحیفه ۴۲.

[۴] افلاس نام اثرمزده «صحیفه ۲۰۹ الی ۲۱۶» ۱۵۸ نجی ماده حقنده مناقشات جاریه ایله

نقطه نظرمزی مین ایضاحات وتفصیلات موجوددر.

[۵] — افلاس نام اثرمزک ۲۱۲ - ۲۱۳ صحیفه‌لرندن

احوالده ذات عقد ماسه قارشو حائر حکم اعتبار اولمادیفی کبی رهندن متولد اولان امتیاز شرطی ده کائن لمیکن عد ایدلک ایجاب ایدر .

کذلک دین شهلی مدت دن مقدم ذمت مدیونه مرتب اولمقله برابر شهلی مدت ظرفنده امتیاز طریقله تأمین ایدیلورسه بوده ماسه قارشو معتبر دکلدر .

ایشته بالاده عرض ایتدیکمز مطالعات ایله ، صاحب مقاله نك محتاج توضیح عد ایتدیک ایکنجی و اوچنجی مسئله ده حل ایدیله بیلیر . (حقوق بیلکیار مجموعہ سی صحیفه ۶۵۲)

ایلمنجی مسئلہ : مقرض الذہ بولنان اموال مرهونه نك قیمتدن آشغی تنزل ایتش اولسنه بناءً شهلی مدت ظرفنده ضمیمه و یا تأمیناً مقابلنده پاره ویرمکسزین یکیدن مال آلیسه حکمی نهدر ؟

بومسئله ده محروک مطالعه سنه کوره : تجارت قانوننک ۷۶۲ (۷۶۴ اوله جق) نجی ماده سنده « مرهونک قیمتی / ۱۰ دن آشغی به تنزل ایدر ایسه ، داین اشبو نقصانک اکلانی مدیوندن ایسته بیلیر » دینلدیکنه نظراً مقرض ، حق قانونی سی استعمال ایتش دینک اوله جفندن ، تأمیناتی اتماماً شهلی مدت ظرفنده اصول مرعیه سی دائره سنده آلدیغی مرهونات اشخاص ثالثیه قارشی دخی معتبردر .

بز بو مطالعه به تماماً اشتراک ایدمه جکمز .

بر حقه مستند اولسون اولماسون ؟ شهلی مدت ظرفنده رهنک اتمامی ، اشخاص ثالثه نك حقوقه تعلقی نقطه نظرندن ، جالب دقتدر . تزید رهنک ماسه به قارشو معتبر اولوب اولمادیغی تعینه معطوف اولان مسئله مزده اوچنجی شخصلرک حقوقی کوزدن اوزاق طوتاماق مجبوریتندیز . بو اساسی مبدأ حرکت اتخاذ ایدرسه ک (اسکی بر دینک شهلی دوره ده یکی بر رهن ایله تأمین) حادثه سیله قارشیلادشدیغمیزی کوروروز . بوجهته رهنی صورت قطعیده معتبر عد ایتک فکرنی دوعری تلقی ایدمه یز .

فقط محروک اشارت ایتدیک « حق قانونی » بی پیش تأمله آلیر ، بو اعتبار ایله معاملهنک قواعد تجاریه به موافق اولدیغی تقدیرایلر ایسک مسئله بی افلاس فصلنک ۱۵۶ نجی ماده سنه دکل ، ۱۵۷ نجی ماده سنه تطبیق ایدمه بیلیر .

بو ماده موجبنجیه اصول تجارتیه موافق اولان بر معامله شهلی مدتنک ایکنجی دوره سنده - یعنی تاریخ عجزایله حکم افلاس آراسنده - واقع ودیکر طرفده مدیونک

حال عجزده بولنديغه غير واقف ايسه بو معامله، ماسه حقنده معتبردر؛ ايكنجی دورده اصول تجارته موافق و فقط داین مديونك حال عجزينه واقف اولمق صورتيله ياپيلان معامله ماسه حقنده معتبر دكلدر .

ايشته مذکور حکم قانونی به توفيقاً برنجی دورده - يعنی حال عجزه تقدم ایدن اون کون ظرفنده - بوجه مسرود علاوه رهن معتبر؛ ايكنجی دورده مرتهن عجزه واقف دکل ايسه معتبر، واقف ايسه غير معتبر اولمق لازم کليز مطالعه سنده يز .

اومنجی مسئلہ : عادی بر آلاچقلى به، مفلس شېهلی مدت ظرفنده مال ترهين ايتك صورتيله مطلوباتی تأمین ايلر ايسه حکم قانون نه در؟

ايضا حات معروضه به بناء بويله بر ترهينك ماسه حقنده معتبر اوله مایه جغنی بیان ايدر و بو خصوصده م . ن بلك مطالعه سنه اشتراك ايلرز .

اهميت و نزاکتی درکار و بومقاله به صيقيشديرلمسی ماده غير قابل اولان «رهن تجارتيك اساسات عمومی و احکام متفرعه سی» حقنده رفقای محترمه نك مقاله لرینه انتظار ايلرز .

حقوق فاکولته سی مدرسلرندن

آروقات

علی کمال

آروقات

صمدی سليم

قانون مدنی

«اشيانك ياپديني ضرردن دوغان مسئوليت»

و «محافظة نظريه سی Théorie de garde»

بورجلر قانونی «حقسز معامله لردن دوغان بورجلر» ی صایارکن اشيانك ياپديني ضرردن دوغان مسئولیتی و بونك تضمن ايتديکی بورجلری بو آورده ذکر ايتمکده در . قانونك ۵۸ نجی ماده سنه کوره «برشيك مالکی اوشيك فنا يالېلسدن يا خود محافظه ده کی قصورندن دوغان ضرردن دولایي مسئول» طوتملقدده در . بوندن اول، باشقه سنك فعلندن متولد مسئوليت حقنده مجموعه ده يازديغم بر بنده ده، بورجلر قانونك بو ماده سنی